

# UJVIDÉKI NAPLÓ.

Társadalmi és a városi közügyeket szolgáló hetilap.

Előfizetési árak:

Évre ..... 8.— korona  
Fél évre ..... 4.— „  
Egyes szám 8 fillér.

Felelős szerkesztő: Dr. Elschléger Dezső.

Szerkesztő: Csernyei Mór.

Megjelenik minden vasárnap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

II. Rákóczi Ferenc-út 35. I. emelet.

## A kétéves katonai szolgálat.

A sajtóban minduntalan felvetik a kétéves katonai szolgálat kérdését anélkül, hogy annak következményeit, alapfeltételeit, komoly mérlegelés tárgyává tennék. Emlégetik mint közkívánásot. felhoznak számtalan indokot, mellyel bizonyítani akarják annak szükséges voltát, de sohasem, még távolról sem említik azon elengedhetetlen követelményeket, amelyek nélkül ez újítás még gondolni sem lehet. Sietünk megjegyezni, hogy a hadvezetőség egyáltalán nem zárkózott el a reform gondolatától, sőt szó van róla, hogy csupán a lovasságnál és a lovagló tüzéreknel maradna meg a három évig tartó szolgálat, különben pedig mindenütt a két évig tartó szolgálatot hoznák be.

A honvédség alapos bizonyítékokat és tapasztalatokat szolgáltatott arra nézve, hogy két év alatt is lehet kitaró szorgalommal csatára kiképezni a gyalogost, de hogy ez kitaró és fáradságos munka után érhető csak el és hogy a kiképzésnél mily nagy nehézségekkel kell küzdeni, erre nézve kérdezzék meg a honvédtiszteket és altiszteket. Es ha felvetjük a kérdést, hogy e nehézség miben rejlik, a kiképzési idő rövidségében, a gyenge emberanyagban, avagy más egyében, a felelet csak egy lehet: A nehézségeket csupán és főleg az altiszti hiány okozza. Nincs elég és elég gyakorlattal bíró altiszt. Kevés a képzett altiszt. Nincs elég továbbbbszolgáló altiszt.

Ez a baj!

Az altisztek fiatalok és igen gyakran a kis létszám adta viszonyok a jelöltek kiválasztásánál kényszerítő helyzeteket teremtenek. A magyarázat mindezekhez igen egyszerű és kézzelfogható. Két éves katonai szolgálat mellett, öreg, tapasztalt altiszteket és oktatókat szerezni majdnem lehetetlen. Hiszen egy évi szolgálat után az a kinevezett örevezető vagy tizedes majdnem maga is újonc még.

Egyetlen kivétel ut itt csupán az, hogy továbbbbszolgáló altiszteket kell minél nagyobb számban szerezni. Megdönthetetlen tény tudniillik az, hogy a kétéves katonai szolgálatot csak úgy lehet biztos alapokra fektetni,

hogyha a továbbbbszolgáló altisztek létszámát minél nagyobbra emeljük. Ha szükség van a két évi katonai szolgálatra (és nem tudjuk biztosan, hogy szükség van-e erre) úgy arról komolyan csak akkor lehet beszélni, ha továbbbbszolgáló, öreg, tapasztalt altisztekkel rendelkezünk.

Aki ismeri a viszonyokat, tudja, hogy a századparancsnoknak a század két továbbbbszolgáló altiszteje: a szolgálatvezető őrmester és a számvivő altiszt oly segéderőt képezik, kik nélkül a szolgálat és az ügymenet zavartalan letolyása jóformán lehetetlen.

Érett tapasztalatuk, kipróbált munkásságuk, a helyi viszonyoknak tökéletes ismerete, képessé teszi e két továbbbbszolgálót arra, hogy századparancsnokaikat kötelességeinek teljesítésében támogassák egyrésztől, másrésztől pedig saját kötelességeinek legteljesebb odaadással való teljesítése által követendő példát nyújtsanak a legénységnek. És köztapasztalati tény az, hogy az a század, ahol továbbbbszolgáló altisztek vannak, minden tekintetben előtte van annak, amelynél a szolgálatvezető állást fiatal, tapasztalatlan altiszt tölti be, a számvevői teendőket pedig valami gyakorlatlan tizedes — nem egyszer — közember látja el.

Hogy ez így van, azt jól tudja mindenki. Legjobban tudja maga a hadvezetőség. És mert tudja, minden igyekezete odairányul, hogy minél erősebb legyen a továbbbbszolgáló altisztek törzse, s minél jobban biztosítva legyen arra nézve, hogy a továbbbbszolgáló altisztekben hiányba ne álljon.

De más oldalról az sem ismeretlen a hadvezetőség előtt, hogy a továbbbbszolgáló altiszti állás életpályává csak úgy fog válni, és 12—13 évig szolgáló altiszteket csak úgy fog kapni, hogy ha az altiszti állás megfelelő azon kívánalmaknak, melyeket egy hasonrangú álláshoz jogosan odairányul az intéző köröknek, hogy úgy anyagi, mint erkölcsi alapon előbbre vigyék az altiszteket helyzetét.

Ezt különösen szükségesnek találjuk most hangsúlyozni, mindön a fizetésjavítás nyomában elégedetlenkedő hangok kelnek lábra, sőt biztos tudomásunk szerint egyik másik helyőrségben valóságos bujtogató munkával izgatják az altiszteket.

Aki józan ésszel, értelemmel és okossággal gondolkodik, be kell hogy lássa mindekelőt azt, hogy a hadügyi kormányzat bárhogy is igyekszik az altisztek érdekében közreműködni, s bármennyire is sikrasszáll azoknak előbbre való haladásáért: egyszerre és mindent nem tehet meg.

Évek hosszú küzdelmei keltek ahhoz, hogy az az eredmény is elérhető legyen. Maga a hadvezetőség fájjalja legjobban — és erről illetékes tényezőök illetékes helyen nyilatkoznak — hogy többet nem nyujthatt, de — és erre nézve is történtek jóformán kötelező formájú kijelentések — a megteendő munkát az eddigiekkel senki sem tartja befejezettnek, hanem igenis a javítási actió folyik tovább s amint itt lesz a cselekedésre alkalmas idő, a szavakat tettek is fogják követni!

Különösen arra nézve nyugtathatjuk meg ismételten az altiszteket, hogy a második mód szerint való nősilést teljesen megszüntetik, a lakbéréket rendezik s a lakbér ki-szabatot is.

Ennélfogva azoknak az elégedetlen hangoknak semmi létjogosultságuk sincs, s katonai tisztessége ellen vét az, aki a felsőbb-ségnek jóindulatát így honorálja. Azok pedig, akik bujtogatnak és lázitanak, jól meg-gondolják, hogy mit cselekesznek. Mert ez már más lapra tartozik. Itt már a hadi cik-kelyek parancsolnak! Aki lázit és bujtogat, az a hadi cikkelyek ellen vét, azt pedig min-denki tudja, hogy mi lehet annak a követ-kezménye, hogy ha valaki a hadi cikkelyek-kelellentébe jut!

Tökéletes ember nincs. De a kisbitűség eme megnyilatkozása még a tökéletlenség-nek is magas fokát mutatja.

Hiszen ha pártatlan szempontból néz-zük a dolgot, el kell mindenkinek ismernie, hogy az utolsó évek valóban számottevő javításokat hoztak, s azok az öreg, kiszol-gált altisztek, kik csak 10—15 évvel eze-lőtt szolgáltak, jóformán irigykedve látják a mai helyzetet, összehasonlítván azt az ő szolgálati idejükben volt állapotokkal.

Ismételjük és hangsúlyozzuk: a hadve-zetőség teljes tudatában van annak, hogy munkája még nincs befejezve. És dolgozik is a mai állapotok tökéletesítésén. De óva

# Bogdány és Társa Ujvidék

II. Rákóczi ut 66. Telefon 219.

Budapest, VI. Dálnok-u. 12. Saját házban Telefon 988.

Központi fűtés, szellőztetés, vízvezeték, csatornázás és világítás berendező vállalat.

intjük az altiszteket attól, nehogy valami meggondolatlan lépéssel, erőszakoltni igyekezzenek az eredményt! Mert azt még ujonic korában megtanulta az altisz, hogy első kötelessége az engedelmesség és a felsőbb-ség intézkedéseinek tiszteletbentartása! És súlyos következményekkel járhat a dacoskodás, a pártütés!

Azt fontolják meg az altisztek! És megfontolván ezt, fogadják el, amit kaptak azáltal a tudattal, hogy amit ezidőszertint nyújtani lehetett, azt meg is adták. De mindent még nem adtak meg. És amint újra tere nyílik az adásnak, a hadvezetőség nem fog késlekedni!

A bujtogatókat pedig lökjék ki az altisztek, ha megkörtövezik őket. Orszem.

## Osevegés.

### A toilette és köszöntés.

Hogy én miért irók mindkettőről egyszerre, mikor használni lehetne az egyik és a másiktól külön írn, azt megmagyarázom.

Kéne hallott volna a toilettelek és a köszöntések fölött panaszkodni? Mert én eddig egy napot nem ettem meg, a mikor vagy a toilette kérdés miatt lamentálnának, vagy a köszöntések miatt egyszerre, kedves emberársaim. — Hogy a toilettelek sokba kerülnek, azt sajnó magam is jól tudom, belátom és megvallom, hogy én is önnökkel lamentálok, sóhajtok, de hogy miért kerül a köszöntés oly sokba, azt nem tudom. Ismerek hölgyeket, kiknek egy köszöntés többbe kerül mint drága toiletteje, mert nem köszönt — mert ennyit már nem áldozhat! Ismerek hölgyeket urakat kiket urammal meglátogattunk, kik a legszívélyesebben visszaadták a látogatást és később — elmegyünk egymás mellett mint az ellenségek. Ilyenkor az uram jól mondja, látod mégis jó volt, hogy nem öltözködtem át smokingba, hát érdemes lett volna az a munka? Bár én is grande toilette helyett, kék kötényemben mentem volna el, akkor most én sem boszankodnám! Vannak hölgyek, kik várják, követelik, hogy az a másik köszöntse őt előbb, én ezt eddig nem vettem zokon és teljes megelégedésére előbb köszöntöm hölgyismerősömet. Később mégis e szavakkal fordulok barátomhoz, ki velem sétál, különös, hogy sohasem köszönne előbb! mire barátom feleli; mert azt hiszi, hogy maga a fiatalabb. Lehet, feletem, de én eddig kevés hölgyet ismertem, ki más asszonyt fiatalabbnak hitt magánál. Ép szembe jön régi közös ismerősünk, átrobog mellettünk ránksem néz, — nos, szólok újból most már mindketten fiatalabbak vagyunk?

Igy csinálják ezt az asszonyok százformában variálva és most leírom hogyan az urak.

Hiszen, a toilettekérdés miatt önnök lamentálnak tulajdonképen, mert mi csak egy kis achot hallatunk, egy kis sóhajot,

# Karácsonyi bevásárlását

tessék

## Wagner testvéreknél

— Ujvidéken —

eszközölni.

Bonbonok, gyöngyörű díszdobozok, likörök mesés gazdag választékban.

Alkalmos karácsonyi ajándék az

**5-ös**

számu pörkölt kávékn.

Karácsonyi kirakatunk hatást keltő.

**MUSCHONG-BUZIASFÜRDŐ**  
**BUZIÁSI PHÖNIX** ÁSVÁNYVIZ

**BAKTERIUM-MENTES**  
természetes ásványviz

**ÜDÍT-GYÓGYIT ÜDÍT-GYÓGYIT**

Vese- és hólyagbetegségek, a vesemedence idült hurutjainak, húgykő- és fényképződésnek a legutak és a kiváló szerves hurotos bántalmainak külön hatásának bizonyít.

ORVOSILAG AJÁNLVA  
Főlerakat: DIETZGÉR IMRE FAI  
cégnél Ujvidék

**Újves elárúsító leányt keresek**

a dunautcai pék üzletem számára.

Adler Géza  
pékmester

**Kolársky V.**

Csemege, fűszer déligyümölcs  
alkalmas

karácsonyi és ujévi  
**ajándékok.**

Délmagyarország első bevásárlási forrása.  
Kossuth Lajos utca 31. Erzsébet szálloda mellett.

**Yajda Dezső**

elsőrangú fényképzésműintézet  
**UJVIDÉK**

Peőfi-utca 32 (Saját házában).

hogy bizony sokba jött megint az új toilette, de hát mikor oly nagyon kellett! Belátom, okuk van a lamentálásra, mert sokba kerül a toilette, de miért kerül önnöknek oly sokba a köszöntés? Haragszik talán rám, mert feleségre toiletteje került sokba és hogy nem köszönt, most kevesebbe kerül?

Ismerek egy urat, kivel mindeneste találkozik a corson, rám néz, — nem köszön, azonban ha ablakom előtt átmegy gyalog, kocsin, vagy lóháton, elnem mulasztja felnézni és köszönni! Ilyenkor mindig eszembe jut az a szindarab »Örült e vagy szent«. Van egy ur ismerősöm, ki ha grande, toiletteben lát, mélyen köszönt, ha csak egyszerű ruhában lát nem ismer. Van egy másik, ki csak egyszer egy évben köszönt, olyankor megnézem a naptárt: névnapom van-e és, ha nincs, akkor bizonyára neki van ma névnapja. Tudnék egy néhányat még felsorolni, mert ez utóbbiak mind nőtlének és így ezeknek nem kerül sokba a toilette és megint sokba jön a köszöntés!

No de hál istennek, ismerek sok olyan urat is, kik egyformán udvariasak az év minden szakában, legyek grande toiletteben, vagy csak egyszerű ruhában is szívélyesen köszöntenek és ez vigasztal a többiért.

Dr. Kné.

## Vasárnaptól — vasárnapig.

Törvényhatósági bizottsági tagválasztás iránt városszerte igen nagy az érdeklődés. Szlezák Lajos dr. országgyűlési képviselőnk törvényhatóságunknak is tagja lesz, őt még az ellenzék is ohajtja, de a másik jelöltől nem mondhatunk semmi pozitívot, mert erős a küzdelem. Hogy az országgyűlési képviselő a törvényhatóságnak is tagja legyen, az egészen természetes, mert csakis így tudja a város ügyeit behatóan képviselni.

Milyen idő lesz? A meteor írja: december, hónap változasi napjai még a következők: 23, 26, 28 és 31 ikére esnek. Ezek közül legerősebb hatásuk 26. hideg, szeles, esetleg, viharos jelleggel. December ezek szerint első napjaiban enyhébb jelleggel érvényesült, de azután a hideg jő veszi át az uralkodást, úgy, hogy ezen jelleg kevés kivétellel az egész hónapban megmarad, havas, szeles sőt viharos időjárással.

Műkedvelői előadás. A Dungserszky-féle színházban az ujvidéki polgári Magyar Daloskör 1911. január hó 8-án műkedvelői előadás keretében színré hozza a magyar népszínmű irodalom gyöngyét, Géczy Istvánnak »Gyimesi vadvirág című népszínművét. Igen dicséretreméltó a dalkörnek eme kulturmissiót teljesítő fáradozása és megérdemli, hogy a magyar közönség a legnagyobb mértékben támogassa hazafias működésében városunk ezen derék és törhetetlen magyar csapatának működését. A mint értesülünk az előadást tánc követi, melyre külön beletűdij nem jár.

13. sz. nőegylet 1911. január hó 14-én a Récesei vígadóban táncsal egybekötött művészhangversenyt rendez. Az előkészületek nagyban folynak és bizton remélhető, hogy ezen mulatság is méltón sorakozik majd az agilis vezetőség eddigi sikereihez.

A választói liga ma a Récesei féle vígadóban d. u. 3 órákor nagyszabásúnak ígérkező népgyűlés tart. Kiváló vendégek jönnek ezen gyűlésre. Báró Bánffy Dezső, gróf Battyány Tivadar, Bakonyi Samu és Vázsonyi Vilmos orsz. képviselők, Manojlovsz Vladislav, kik mindannyian szónoklatot tartanak.

# Fischer Testvérek

műszaki telepe.

Elvállal: központi fűtést, szellőztetést, vízvezetéki és csatornázási berendezéseket, villany- és erőátvitelt, ugyszintén kútfúrást és hygienikus berendezést. Minden e szakmába vágó egyéb munkálatok a legjantányosabb árban. *Tervek és költségjegyzék díjtalanok.* Pontos, lelkiismeretes, leggondosabb kivitel. — Jó munka.

**UJVIDÉK**

II. Rákóczi Ferenc-utca 57. szám

Telefon:

**Szomorodnak a mezei egerek.** és igen sok kárt okoznak. Országszerte megindult az irtó háború.

**Megmérgezte magát.** A kuruzslás lelketlen áldozata lehetett volna Csányi Verka cselédleány ki kámfor oldatot ivott. Csányi Verka azon hisz szemben élt, hogy áldott állapotban van, baját elnászolta. Akadt mindjárt sok könyörületes szív, kik bajától megszabadítani igyekeztek. Kámforoldatot javasoltak neki. Bevette, de 1—2 óra alatt annyira rosszul lett, hogy már semmi életjelt nem mutatott. Gazdája nagy nehezen életre-keltette. Most már jól érzi magát.

**Elvi döntés.** A m. kir. állami munkásbiztosító hivatali bírói tanácsa legutóbbi ülésében egy konkrét esetben elvi jelentőségű határozatot hozott. Kimondta, hogy a pénzár által gyógyintézetbe vagy rendes háztartása körén való ellátással gyógyfürdőbe utalt pénztári tag, keresetlennél tartott hozzártartozói, akiket addig kerestéssel tartott fenn, a rendes háztartáson kívül való ellátás tartama alatt a tag részére házi ápolás esetén járó táppénz felére igényjogosultsággal bírnak.

**Elgázolta a vonat.** héten a gombosi vonalon közlekedő vonat sinei mellett, Bács-szentiván és Szond között a 2644—45. szelvény-nél egy embert vérben fagyva találtak. A helyszínen megállapították, hogy a szerencsétlenül járt Oláh János apatini végrehajtó, kit valószínűleg még a szombat esti vonatok egyikepozdorjává tört.

**A tanítói nyugdíj nem állami nyugdíj.** Az igazságügyminiszter egy előfordult esetben a pénzügyminiszterrel egyetértően kimondta, hogy az országos tanítói nyugdíj- és gyámalapból élvezett tanítói nyugdíj nem állami nyugdíj, amihez képest nem gátolja, hogy az azt élvező és az állami hivataloknál alkalmazott díjnokok, díjnoki alkalmazásuk alapján nyugellátásra igényt szerez-hessenek.

**A szegény gyermekek felruházására alakult Ujvidéki Gyermekbarátok egylete** jótévhöz a következő meghívót küldötte: Lezární óhajunk egy hosszú esztendő, melyben számtalanszor igénybe vettük T. Cimed nemeslelkűségét s áldozatkészségét. Hosszú és fáradságos tevékenységünk gyümölcsét azok közt óhajjuk felosztani, kik ennek a támogatásnak legnagyobb szükségét érzik. Vasárnap f. évi december hó 18-án, délután 2 órakor az Erzsébet szálóda nagytermében 100 szegény gyermeket ruházunk fel. Hálatait szívvél a nemes adakozók iránt megjelenünk e lélekek-emelő ünnepélyen, nem mulasztván el T. Cimedet az ünnepélyen való megjelenésre tisztelettel meg-hívni, annyival inkább, mert ez ünnepély létrejöt-tét T. Cimed nemeslelkű adakozással elősegítette. Alkalmat óhajtván adni T. Cimecnek, hogy adományszóval cél szerű felhasználásáról meggyőződ-jék a szétosztásra kerülő összes ruházatok ugyan-aznap délelőtt 8 órától kezdve megtekintésre ki lesznek állítva. Min-hogy szegény gyermekeink felruházását egyuttal azok megvendégelésével egy-bekapcsolni akarjuk, nevezett napon s helyen meg-felelő adományokat mint: gyümölcsöt, téstzane-műeket, édességeket stb. köszönettel fogadunk. Ama biztos reményben, hogy T. Cimedet ez öröm-ünnepélyen üdvözölhetjük, kérjük jövőre is nagy-becsű támogatását kiváló tisztelettel az elnökség.

**Antisemitizmus.** Igen itt van. Ujvidéken van, ebben a liberálisnak gúnyolt városban. Még-pedig láb nélküli állapotban, mint a csúszó-mászó kigyó. Sem a magyarság, sem a szerbég nem vallja magáénak, hanem a németiség. Tisztelet a ke-vés kivételnek, de a »M a g y a r.« Előlevezési egy-let németége mutatta be az antisemitizmusnak egy pompás »virágszálát.« Horváth Géza halálá-val az ügyészi állásra keresték az alkalmas embert. Az egyik Freund Ede dr. a másik jelölt Belohorszky János dr. volt. A magyarság Freund Ede dr. mel-lé sorakozott. Mindakét ügyvéd derék polgára vá-rosunknak, csak Freund Ede dr. súlyos öröklött baja van. Ez különösen nagy baj . . . . . Tán ki is találják?! Freund Ede dr. zsidó. Megindult a korteskedés. Nem a személy kvalifikációját, egyéni becsét mérlegeték, hanem a zsidó és keresztény között választot ak. Választottak az antisemitáink. Nincs, és nem lehet kifogásunk a személy ellen, de a korteskedés módját kell pelengére állítanunk,



# DECEMBER 4-én vasárnap

nyílt meg a teljesen újjalakított és a legmodernebbül berendezett városi ártézi jódosfürdő

## gőzfürdője.



mert nem tűrjük az antisemitizmus ilyen elfa-julását. Le kell törni ennek a szarvát. A zsidók az ilyen pénzintézetet ne támogassák, ahol az antisemita áramlat dugja fel hidraféjét. Elégge sajnos, de való, hogy a németjeink között elhara-pódzott az antisemitizmus. Hát már nálunk is el-tépi a társadalom selyemkendőjét? Hadd legyen belőle rongy. Ujvidéknek is rongy kell? Ebben akarnak gyönyörködni? Társadalmunk nagyjában egy selyemkendőhöz hasonlított, ha nem is volt valami finomszövésű, de mégis elég tartós, elég szemrevaló volt. És most mit tapasztalunk? Né-hány moly, mely a német petéből fejlődött ezt a legalább látszólagos szép selyemkendőt elszaki-totta, és izzadságtörője lett az antisemitizmusnak. Használják e régi divatot.

**Elgázolta az automobil.** Különös rossz szo-kásuk van az ujvidéki gyermekeknek. Most már nem a kocsikra, hanem az autóra kapaszkodnak. Szombaton a fürdőbeli autóra kapaszkodott Bern-hard Jakab 13 éves fiú, de erről oly szerencsétle-nül esett le, hogy az egyik lábát eltörte. Csakis a pajkoságának az áldozata.

**A Tabitha jótékonyági** egyesület f. hó 23-án d. u. osztja ki az evangélikus iskolában a Szand közötti ajándékokat. A humanus egyesület az idén is sok szegény gyermeket ruház fel. Fel-kéri az egyesület elnöksége a város polgárságát, hogy adományaival támogassa céljait. Az adomá-nyok a kiosztás napján d. e. 10 óraig az iskola helyiségben székelt osztóbizottságnak kéretnek átadni.

**A mi kedves mozik** állandóan megtartja vonzó erejét. Minden másnap zsufozt ház előtt szebbnél-szebb képek kerülnek bemutatásra. Az ifjúság karácsonyi szünete után 5 napra terjedő Uránia-előadások lesznek. A tanulságos tudomá-nyos műsort Klotz igazgató műzilése állította ösz-sze és ez elég biztosíték, hogy az ifjúság tudását gyarapítsa. A vidéki közönség is szépen látogatja az Appolót és aki bejön Ujvidékre az elnem mu-lasztja az Appolót meglátogatni.

**Haldózás.** Ismét egy tevékeny becsületes, munkás emberrel kevesebb. Trébits Károly nyug-almazott banktisztviselő meghalt. Altalános ryz-gvét kísérte f. hó 13 án örök pihenőjére, aki rit-kán pihent, mert dacára, hogy nyugalmazott bankhivatalnok volt, mégsem a pihenésben keresett üdülést, hanem a szorgos munkába. Az Ujvidéki Hirlap kiadóhivatalát buzgón vezette. Mi a jó tisztességes kartársat vesztettünk általa.

**Körlevél.** Szomorodott szívvel jelentem, hogy felejtéttelen jó férjem Schön Vilmos f. hó 8-án jobblétre szenderült. Megboldogult férjemnek mint szorgalmas és szakmáját tökéletesen értőnek alu írott mindig és mindenben segítő társa voltam, kinek az oldala mellett alkalmam nyílt teljés szakértelemre szert tenni, s e körülmény arra serkent, hogy halála után is az üzletet Schön V. alatt tovább fogom folytatni; midőn t. üzletbará-taimat eddigi összeköttetéseiknek további folyta-tására, t. vevőimet pedig nagybecsű pártfogásuk-ra kérem, maradok kiváló tisztelettel Ö.z.v. Schön V.

**Bács zenekolájában Ujvidéken** diplo-mált tanárok modern zenepedagógiai alapon ta-nítják a zeneművészetet, havi 10 korona tandíj mellett. A zenekola előkészít főiskolai zenekolák vizsgáira.

**Fizetésekteleenség Temerinben.** A fize-tésekteleenség lett Hutyka Emil kézműáru keres-kező 26.000 koronával tartozik. Aruraktárának ér-teke 8—10.000 kor. Egyeszségre törekszik s 40 százalékot ajánl hitelezőinek.

**Csinosan butorozott. különbejá-ratu utcai, elsőemeletes szoba azonnal kiadó.**

Rákóczi Ferenc ut a városháza mellett  
Közelebbit: Huszár lisztkereskedésében vagy a kiadóhivatalban.

Ne tétovázzék, ha fáj a feje, **BERETVÁS-PASTILLÁT,** amely 10 perc alatt a legmakacsabb migraint és fejfájást elmulasztja. — Or- Kapható minden vosok által ajánlva. **Ára 1.20** gyógyszerárban Készíti: Beretvás Tamás gyógyszerész Kispesten. 3 dobozzal ingyen postai szállítás.



# Karácsonyi vásár mélyen leszállított árakkal.

## Szkicsák Ignác kibővített parti-áruházának karácsonyi vásárja

megkezdődött.

II. Rákóczy Ferencz út 34. szám alatt levő üzletemet kibővítettem, mely kibővítés által t. vevőimnek nagy választékkal szolgálhatok.

Ezen alkalommal módomban áll, az összes cikket mélyen leszállított és kedvezményes árak mellett, — úgy hogy más oldalról meg sem közelíthető — rendkívüli előnyöket nyújtan.

Divatruhák. SCHÖNBERGER LAJOS és Társa

„az arany szőlőfürdőhöz“

Kossuth Lajos utca 38. szám. átjáró ház.

## Nagy karácsonyi vásár

a legnagyobb választék a legújabb, legszebb divatruhákban, férfi, és női kelmék sima selyem kosztümekre való bársonyok, török blúz-bársonyok, minden minőségű vásznak, szőnyegek, ágycarnitárak

igen mélyen leszállított árak mellett melyek 1911. január 6. i. érvényben maradnak! Az említett árak mélyen leszállított árakkal vannak jelezve és ezek a kirakatainkban is megtekinthetők. Látványosságot képeznek. Maradékok minden árban kaphatók.

Gépirói, könyvteli és gyorsírói

### SAKISKOLA MEGNYITÁSA!

Szigoruan szakképzést vezetés!

Gyors, lelkiismeretes és célszerű!

### A legújabb rendszerű írógépek!

A gépirás tanfolyama 2 héti, a könyvtelitelés és a gyorsírás 4 hónapig tart. A tanítás minden hónap elsején és 15-én kezdődik. Oktatás nyelvető a német nyelvben is 3 hetenként.

#### Díjak:

a gépirás egész tanf. 20 K, könyvtelitelés 12 K, a gyorsírás 10 K, a német nyelvi 8 K, havonként.

Bővebb felvilágosítás és jelentkezés Hán u.

A legjobb és legolcsóbb bevásárlási

forrás

## Karácsonyi és Újévi ajándékokban

KRAUSZ SAMU-nál

Ujvidék, Kossuth Lajos (fő)-utca 23.

### Nagy választék

arany, ezüst, China-  
ezüst és órákban.



## Elizek Fanny

elsőrendű női divatterme  
Damen-Mode-Salon I. Ranges  
Ujvidék, Kenyer-utca 44.  
Brod gasse

Eredet: szerémi hegy

## BOROK

eladása 50 litertől feljebb  
hordókban és palackokban  
5 litertől feljebb, a házhoz is, szállítva.

Kész új hordók, forrázva  
állandóan raktáron vannak.

Wachtl Imre kádár  
Ujvidék, Petőfi-utca 8. szám  
(saját házában)

## Üzlet áthelyezés.

### LÁTVÁNYOSSÁG

az új üzlethelyiségem  
Kossuth Lajos utca 44. ahova eddig

rövid és divatú üzletemmel átköltözköttem.

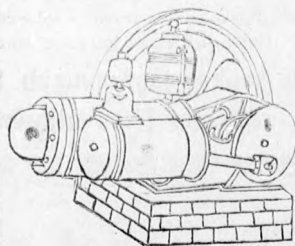
Általánosan elismert tény az, hogy nálam jó árú a legolcsóbb árban vásárolhatók. Üzletemet

## kézműárakkal (rófös) bővítettem.

Ezen árú, dacára annak, hogy elsőrendű minőségűek, mégis tömegáru árban, mesés olcsón kaphatók

Tisztelettel

Jovicsin M.



Ujdonság!

Ujdonság!

### Nyersolajtüzgép.

Külföldön megbízható hajtóerő. Legolcsóbb üzem! Feltétlen jóállás! Kedvező árú és feltételek. Nem kell gépész! Nem robban! Nem tüzveszélyes! Nincs pénzügyi ellenőrzés alatt! Nincs kazán! Egyszerű üzembehelyezés! Bírkinéz, rendelkezésre adunk gépet díjtalanul annak a beigazolására, hogy gépük a legmegbízhatóbb és legolcsóbb üzeműt szolgáltatja. Aránlattal díjtalanul szolgál 2-től 60 PH-ig.

PALFY TESTVÉREK vasöntő és gépírói a SZÉGED.  
Alapítástól 1817. évben. 20 arany éremmel kitüntetve.

Szőnyegek, függönyök, terítők és  
minden lakásberendezési tárgyak  
nagy választékban.



## BUTORHÁZ

## MENRÁTH L. és FIA UJVIDÉK

Kossuth Lajos-utca 46-48.

Ujonnan épült modern butoráruházában mindennemű butorból a legnagyobb választék.

Kész berendezett szobabutoroknak állandó kiállítás.

Menyasszonyi kelengyék minden árban.

Alapított 1843-ban.

Telefón :87.

## Szerémi-Borozó

Ujvidéken

Kenyér-utca 23. szám alatt a Központi Hitelintézettel szemben, melyben Schwarz József úr saját termésű borai, égetett törköly pálinkája, a 27 holdnyi kamenicai Paraga hegyen lévő szőlőjéből, poharanként vagy zárt palackokban mérsékelt árak mellett kerülnek kimerésre.

Megrendelések 50 literen felül hordóban Schwarz Testvérek irodájába intézendők (Haltér 12. sz.)

A borozóban olcsón és jól lehet étkezni.

## Appollo-színház

Ujvidék.

A lelegegansabb közönség kedvelt szórakozó helye. Kétnaponként változó elsőrangú, fővárosi, szigorúan családias műsor! — Kényelmesen berendezett, jól szellőztetett helyiség.

A képek szilárdak  
világosak és rezgésmentesek.

Előadás kezdete hétköznaponként este 6-tól 11-ig. — Vasár- és ünnepnap d. u. 4-től.

### Női divatterem.

Krajcsevits-Vucsics M.

női divatterme párisi mintára berendezkedve. Az előkelő hölgyvilág találkozó helye. Legjobb szabás, pazar kiállítás és mégis mesés olcsó.

Kossuth Lajos-utca 10 I. emelet.

Korszakot alkotó ujdonság a  
TÉGLAIPARBAN.

Szabadalmazott 1910 medellú

Téglavetőgép.

10 óra alatt 10-12.000 téglát állít elő bármilyen téglagyártásra alkalmas anyagból, minden előzetes előkészítés nélkül. Teljesen pótolja a kézi vetést. Hajtóerő két ló, két ökör, vagy egy 5-6 lóerős motor. Nem kell hozzá sem gépház, sem alapozás, kezelésére gyermekek is megfelelnek. **Olcsó beszerzési ár.**

Téglagyárak teljes berendezése, iszapoló berendezéseket, kötőrök, golyó és dobórlómalmok.

A meissen „Jacobiwerk“ (Németország) vezérképviselése

Gellért Ignác és Társa

Budapest, VI. Teréz-körút 41.

Legmessaabbnő jótámas. Kedvező fizetési feltételek.

Előkelő hölgyek csakis

## Schaffer Elek

Könyök utca 9. sz. alatti női szabó műtermében készítették divatos toilettjeiket, ahol a legdivatosabb szabás, elegans kidolgozás, izléses rendezés képezi az irányelvet és főleg a jutányos ár és a pontos munka.

## Karácsonyi és újévi ajándékok

Goldberg T. ékszerész

óraművesnél Kossuth Lajos utca 7 alatt a legnagyobb és legszebb választékban a legjutányosabb árak mellett kaphatók. Omega-Schild-Frères-Ederne-Schafhausen-Intakt stb. kiváló szerkezetű órák.

MINDENKI TUDJA

hogy csakis

## Grosz és Krausz

nagyáruházában

lehet legjobban és legolcsóbban butort, függönyöket és szőnyeget beszerezni.

Telefon 24. = UJVIDÉK. = Telefon 24.

Gyermekkoskiban nagy választék.

## STEFANOVITS L. Fia Ujvidék

Alapított 1866.

Kossuth Lajos-utca 27.

Telefon szám 78.

Elsőrendű kékkő, Dupuy-féle buza magcsávája.

Legolcsóbb kávéraktár.

Minden fajta ásványvizek nagy raktára, mindig friss töltésben. Californiai gyümölcs. Friss Szardinia és keleti tengeri hering.

Konservált főzelék dobozokban. — Görög gyógyborok.

Naponta friss teavaj a főhercegi tejgazdaságból. Bajor sör palackokban. Asztali cserégek borok és pezsgő, legfinomabb lipuerok

Prágai sonka, legfinomabb Sajtfélék. Befőttes gyümölcsök

Minden friss állapotban és a legolcsóbban.

## Az Erzsébet szálloda átvétele.

December hó elsején az *Erzsébet-szállodát a kávéházzal* együtt *átvettem.*

Minden törekvésem oda irányul, hogy a t. közönség igényeit és kényelmét kielégíthessem. Hosszú éveken át szerzett tapasztalataim, jó hírnevem, kitűnő konyhám, előzékenységem feljogosítanak arra, hogy a t. közönség bizalommal viseltessék irántam. Kérem tehát ugye város, mint a t. utazó közönséget, hogy b. támogatásával ezen nagy vállalatom sikerét előmozdítani sziveskedjék.

A t. közönség kényelmére minden lehető megtettem.

Konyhám és italaim a legjobbak, 70 vendégszoba, a szép kávéház minden kényelemmel berendezve a t. közönség rendelkezésére áll.

Tisztelettel

Horti Balázs.